

HOMEDICS®

LEADERS IN HEALTH & WELLBEING



Register your product today at
www.homedics.co.uk/product-registration



LUXURY FOOT SPA

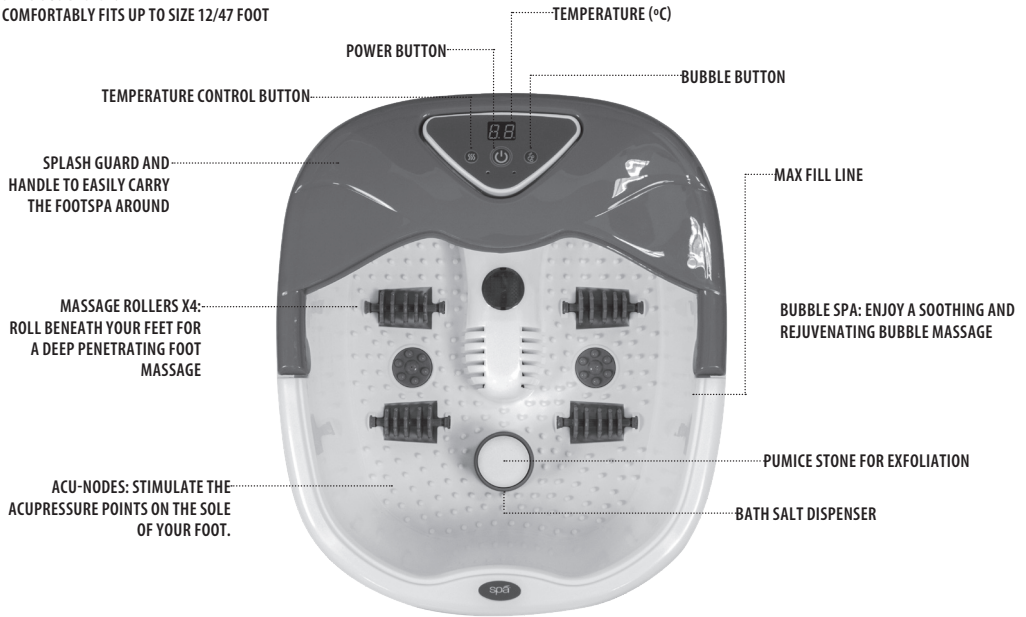
instruction manual

FS-505-EU




3 YEAR guarantee

PRODUCT FEATURES:

SPACIOUS DESIGN:
COMFORTABLY FITS UP TO SIZE 12/47 FOOT



INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Ensure that the unit is unplugged before filling with water. Fill with warm water to the MAX fill line located on the inside of the tub.
2. Place the unit on the floor in front of a chair. It is recommended to place the product on a towel.
3. Plug the unit into a 220-240 AC power supply.
4. Sit down and place your feet in the water.
5. To turn the unit on, press the power button . The bubble function will start automatically. To turn the bubble function off, press the bubble button  once.
6. To select the temperature, press the heat button . Keep pressing to reach the desired temperature (between 35° to 48° degrees).
Note: For best results always start with warm water in the footspa.
7. Enjoy a deep massage by sliding feet back and forth over the stimulating raised massage nodes on the footspa floor.
8. Move your foot over the exfoliating pumice stone to smooth the skin.
9. To use the bath salt dispenser, pull the dispenser from the footspa. Twist the pumice stone lid in a clockwise direction to remove it. Place the bath salts inside the dispenser and twist the top on again. Place back in the footspa pushing it firmly onto the locator.
10. To turn the footspa off, press the on button again.
11. To empty: First, unplug the unit. Tip the unit, allowing water to pour out of the corner furthest from the control panel.
DO NOT pour water over the control panel.

MAINTENANCE:

Cleaning

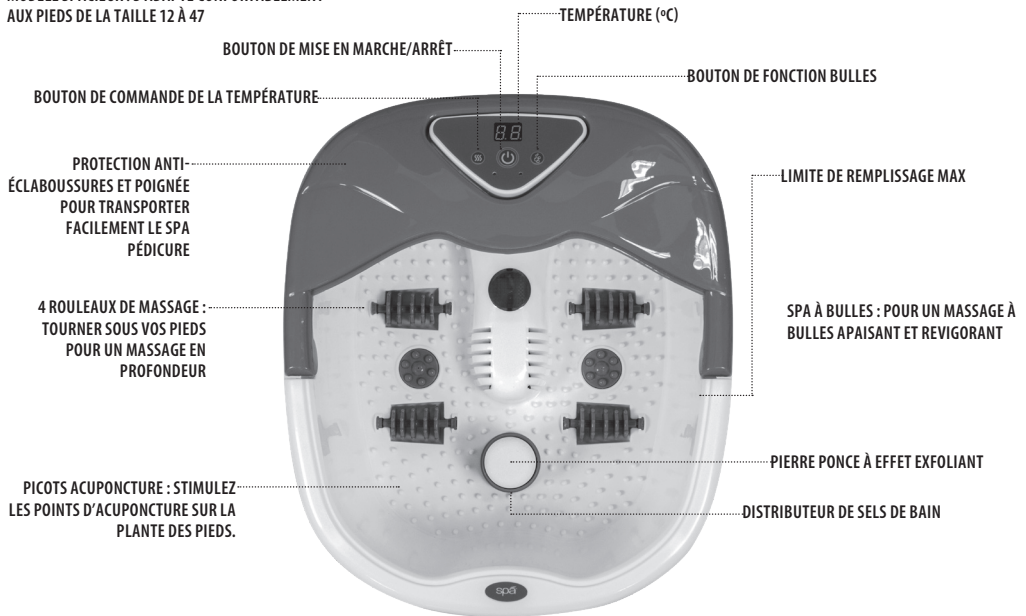
- Unplug the appliance and allow to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc to clean.
- Periodically straighten cord if it becomes twisted.

Storage

Place the appliance in its box or in a safe, dry, cool place.
DO NOT wrap the power cord around the appliance.
DO NOT hang the unit by the cord.

FONCTIONS DU PRODUIT :

MODÈLE SPACIEUX : S'ADAPTE CONFORTABLEMENT
AUX PIEDS DE LA TAILLE 12 À 47



MODE D'EMPLOI :

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le remplir d'eau. Remplissez d'eau chaude jusqu'à la limite de remplissage située à l'intérieur de la cuvette.
2. Placez l'appareil de massage sur le sol, en face d'une chaise. Il est recommandé de placer le produit sur une serviette.
3. Branchez l'appareil sur une prise d'alimentation 220-240Vca.
4. Asseyez-vous et placez vos pieds dans l'eau.
5. Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation . La fonction bulles démarre automatiquement .
6. Pour choisir la température, appuyez sur le bouton de fonction de chaleur . Continuez d'appuyer sur le bouton jusqu'à ce que s'affiche la température souhaitée (entre 35 et 48°C).

Remarque : Pour de meilleurs résultats, remplissez toujours d'abord le spa pédicure d'eau chaude avant de commencer.

7. Profitez d'un massage en profondeur en faisant glisser vos pieds d'avant en arrière sur les picots surélevés stimulants du fond de l'appareil de pédicure.
8. Effectuez un mouvement des pieds sur la pierre ponce à effet exfoliant pour lisser la peau.
9. Pour profiter des bienfaits des sels de bain, tirez sur le distributeur. Tournez le couvercle de la pierre ponce dans le sens horaire pour l'enlever. Versez les sels de bain dans le distributeur et refermez le couvercle en tournant. Remettez en place le spa pédicure en le poussant fermement dans son logement.
10. Pour éteindre l'appareil, appuyez de nouveau sur le bouton.
11. Pour vider : Débranchez d'abord l'appareil. Penchez l'appareil pour que l'eau s'écoule le long du coin le plus éloigné du panneau de commande.

Ne versez PAS d'eau sur le panneau de commande.

ENTRETIEN :

Nettoyage

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Nettoyez uniquement avec une éponge douce et légèrement humide.
- Ne nettoyez pas l'appareil en l'immergeant dans un liquide.
- N'utilisez jamais de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.
- Démêlez régulièrement le cordon s'il s'entortille.

Rangement

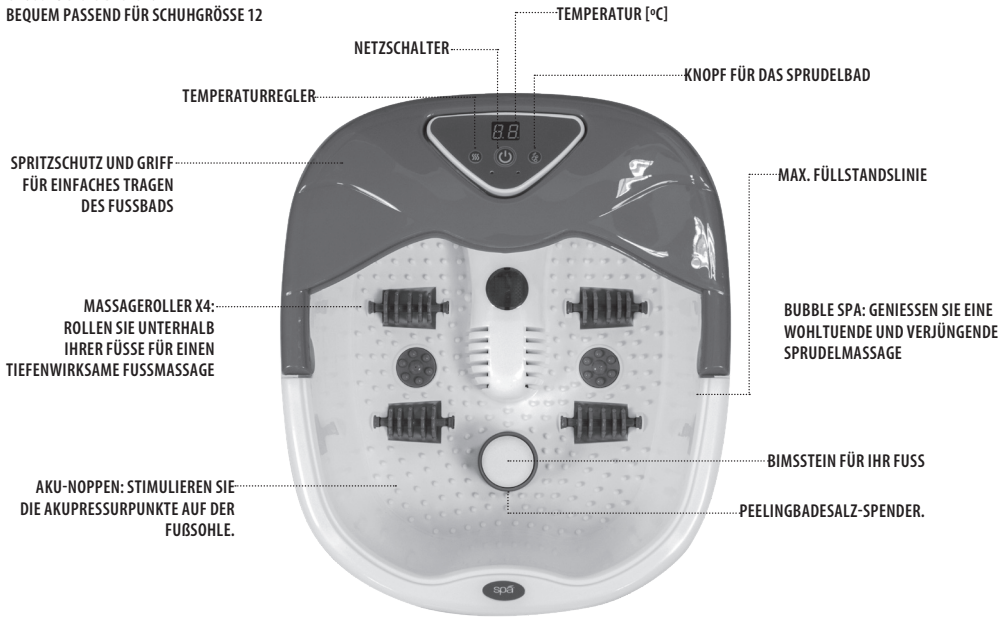
Rangez l'appareil dans son carton ou dans un endroit sûr, sec et frais.

NE PAS enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

Ne suspendez PAS l'appareil par le cordon d'alimentation.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

GROSSZÜGIGES DESIGN:
BEQUEM PASSEND FÜR SCHUHGRÖSSE 12



BEDIENUNGSANLEITUNG:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht am Netzstrom angeschlossen ist, wenn Sie es mit Wasser befüllen. Füllen Sie warmes Wasser bis zur MAX. Befüllungslinie (außen am Becken) ein.
2. Platzieren Sie das Gerät auf dem Fußboden vor einem Stuhl. Es wird empfohlen, das Gerät auf ein Handtuch zu stellen.
3. Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 AC Steckdose an.
4. Setzen Sie sich und stellen Sie die Füße in das Wasser.
5. Zum Einschalten des Gerätes betätigen Sie den Netzschalter . Die Sprudel- einmal.
6. Zur Temperatúrauswahl betätigen Sie den Wärmeschalter . Halten Sie diesen gedrückt, bis Sie die gewünschte Temperatur erreicht haben (zwischen 35* und 48* Grad).

Hinweis: Für beste Ergebnisse beginnen Sie immer mit warmem Wasser im Fußbad.

7. Genießen Sie eine Tiefenmassage, indem Sie mit Ihren Füßen über die stimulierenden erhabenen Massagenoppen auf dem Boden des Fußbads gleiten.
8. Bewegen Sie die Füße über den Bimsstein, um die Haut zu glätten.
9. Um den Badesalzspender zu verwenden, ziehen Sie den Spender vom Fußbad. Drehen Sie den Bimsstein-Deckel im Uhrzeigersinn, um ihn abzunehmen. Füllen Sie das Badesalz in den Spender und drehen Sie den Deckel wieder auf. Setzen Sie ihn mit einem kräftigen Druck auf den Aufnehmer wieder auf.
10. Zum Ausschalten betätigen Sie den Netzschalter erneut.
11. Entleeren: Ziehen Sie zunächst den Netzstecker. Kippen Sie das Gerät und gießen Sie das Wasser über die hintere Ecke, so weit wie möglich vom Bedienfeld entfernt aus.

Gießen Sie KEIN Wasser über das Bedienfeld.

PFLEGE:

Reinigung

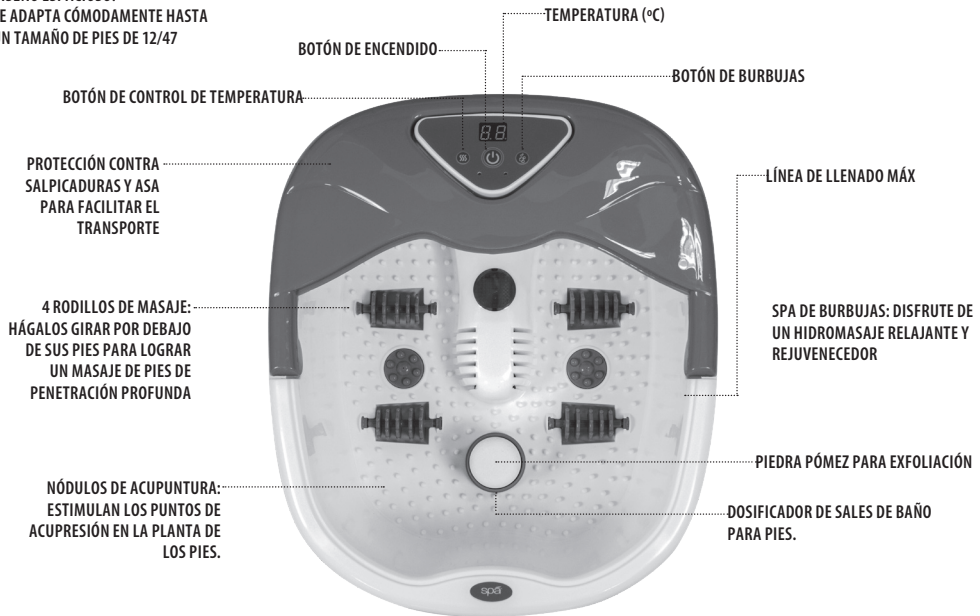
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen. Nur mit einem weichen, feuchten Schwamm reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals in Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Scheuermittel, Bürsten, Glasreiniger, Möbelpolitur, Farbverdünner usw. für die Reinigung.
- Achten Sie bitte regelmäßig darauf, das Stromkabel wieder zu begradien, falls es sich verdreht.

Aufbewahrung

Bewahren Sie das Gerät im Originalkarton oder an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort auf. Zur Vermeidung von Bruchstellen wickeln Sie das Netzkabel NICHT um das Gerät. Hängen Sie das Gerät NICHT am Kabel auf.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

DISEÑO ESPACIOSO:
SE ADAPTA CÓMODAMENTE HASTA
UN TAMAÑO DE PIES DE 12/47



INSTRUCCIONES DE USO:

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de llenarlo con agua. Llénelo con agua caliente hasta la línea de llenado MÁX. en la parte interna del cubo.
- Coloque el aparato en el suelo, delante de una silla. Se recomienda colocar el producto sobre una toalla.
- Enchufe el aparato a una fuente de alimentación eléctrica de 220-240 V CA.
- Siéntese y coloque los pies en el agua.
- Para encender el aparato, pulse el botón de encendido . Para apagar la función de hidromasaje, pulse el botón de hidromasaje una vez.
- Para seleccionar la temperatura, pulse el botón calor . Manténgalo pulsado hasta alcanzar la temperatura deseada (entre 35* y 48* grados).
Nota: Para conseguir unos resultados mejores, empiece siempre con agua templada.
- Disfrute de un masaje profundo deslizando los pies hacia delante y hacia atrás sobre los núdulos de estimulación situados en la superficie del aparato de hidromasaje para pies.
- Mueva los pies sobre la piedra pómez exfoliante para suavizar la piel.
- Para usar el dosificador de sales de baño, retire el dosificador del aparato de hidromasaje para pies. Gire la cubierta de la piedra pómez en sentido horario para extraerla. Llene el dosificador con sales de baño y vuelva a girar la parte superior. Vuelva a colocarlo en el aparato de hidromasaje para los pies encajándolo con firmeza en el localizador.
- Para apagar el aparato, vuelva a pulsar el botón de encendido
- Para vaciar: Primero, desenchufe la unidad. Inclíne el aparato de modo que el agua discorra por la esquina más alejada del panel de control.

NO vierta agua sobre el panel de control

MANTENIMIENTO:

Limpeza

- Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con una esponja suave ligeramente humedecida.
- No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, limpiavidrios/limpiamuebles, disolvente de pintura, etc. para limpiarlo.
- De vez en cuando, enderece el cable en caso de que se retuerza.

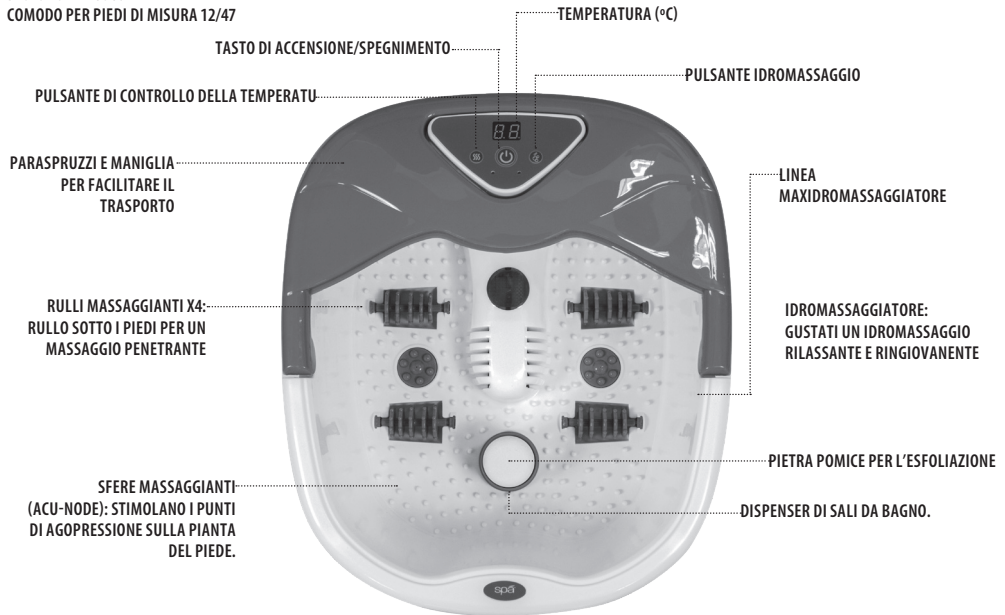
Almacenamiento

Coloque el aparato en su caja en un lugar fresco, seco y seguro.
Para evitar roturas, NO enrolle el cable alrededor del aparato.
NO cuelgue la unidad por el cable.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

DESIGN SPAZIOSO:

COMODO PER PIEDI DI MISURA 12/47



ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Assicurarsi che l'unità sia scollegata prima di riempirla con acqua. Riempire con acqua calda fino al livello MAX indicato all'interno della vasca.
2. Posizionare l'unità sul pavimento di fronte a una sedia. Si raccomanda di posizionare il prodotto sopra un panno.
3. Collegare l'unità a una presa elettrica a 220-240 CA.
4. Sedersi e immergere i piedi nell'acqua.
5. Accendere l'unità, premere il pulsante di accensione . La funzione idromassaggio si attiverà automaticamente. Per disattivarla, premere il pulsante idromassaggio una volta.
6. Per selezionare la temperatura, premere il pulsante calore . Tenere premuto per raggiungere la temperatura desiderata (tra 35 e 48 gradi).
Nota: Per ottenere i risultati migliori, versare sempre acqua calda nell'idromassaggiatore.
7. Gustati un massaggio profondo muovendo i piedi avanti e indietro sulle sfere massaggianti presenti sul fondo.
8. Muovere i piedi sulla pietra pomice esfoliante per ammorbidire la pelle.
9. Per usare il dispenser di sali da bagno, estrarlo dall'idromassaggiatore. Ruotare il coperchio della pietra pomice in senso orario per rimuoverlo. Riempire il dispenser con i sali da bagno e ruotare nuovamente il coperchio. Riposizionare nell'idromassaggiatore spingendo con fermezza sul localizzatore.
10. Per spegnere l'idromassaggiatore, premere nuovamente il pulsante.
11. Per svuotare: Scollegare l'unità. Inclinare l'unità lasciando fuoriuscire l'acqua dall'angolo più lontano dal pannello di controllo.
NON versare acqua sul pannello di controllo.

MANUTENZIONE:

Pulizia

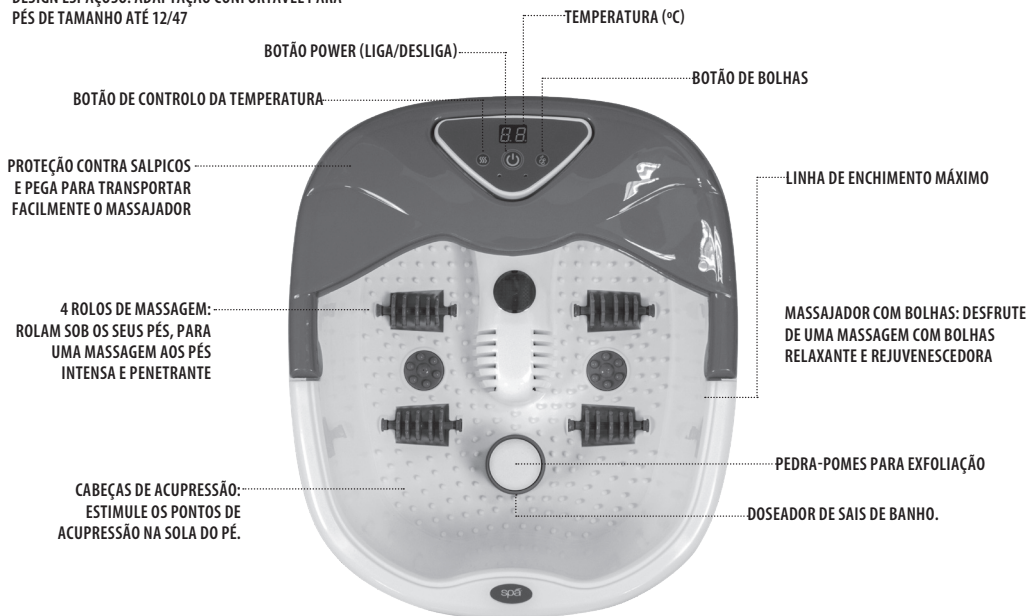
- Scollegare l'apparecchio e lasciar raffreddare prima di pulire. Pulire solo con una spugna delicata leggermente umida.
- Non pulire il prodotto immergendolo in liquidi.
- Non usare mai detersivi, spazzole, lucidanti per vetro/mobili, solventi per vernici ecc. per pulire.
- Raddrizzare il cavo eventualmente attorcigliato.

Custodia

Custodire l'apparecchio all'interno della propria confezione oppure in un luogo fresco, asciutto e sicuro.
NON avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità.
NON appendere il prodotto dal cavo elettrico.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

DESIGN ESPAÇOSO: ADAPTAÇÃO CONFORTÁVEL PARA PÉS DE TAMANHO ATÉ 12/47



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

1. Antes de encher com água, certifique-se de que a unidade está desligada da tomada. Encha com água quente até à linha de enchimento MÁX. localizada no interior do aparelho.
2. Coloque a unidade no chão, em frente a uma cadeira. Recomenda-se que coloque o produto em cima de uma toalha.
3. Ligue a unidade a uma fonte de alimentação de 220-240 V CA.
4. Sente-se e coloque os pés na água.
5. Para ligar a unidade, prima o botão de alimentação . A função de borbulhamento será iniciada automaticamente .
6. Para selecionar a temperatura, prima o botão de aquecimento . Continue a premir até alcançar a temperatura desejada (entre 35° e 48° graus).
Nota: Para obter melhores resultados, comece sempre com água morna no massajador.
7. Desfrute de uma massagem intensa fazendo deslizar os pés para a frente e para trás sobre as cabeças de massagem estimuladoras que se encontram no fundo do massajador de pés.
8. Desloque o pé sobre a pedra-pomes exfoliante para suavizar a pele.
9. Para utilizar o doseador de sais de banho, puxe o doseador do massajador. Rode a tampa da pedra-pomes para a direita para removê-la. Coloque os sais de banho no doseador e rode a tampa novamente. Volte a colocar no massajador empurrando-o firmemente contra o localizador (locator).
10. Para desligar o massajador, prima o botão de alimentação novamente.
11. Para esvaziar: Primeiro, desligue a unidade da tomada. Incline a unidade, permitindo que a água saia pelo canto mais afastado do painel de controlo.
NÃO deite água sobre o painel de controlo.

MANUTENÇÃO:

Limpeza

- Desligue o aparelho da tomada e aguarde até que arrefeça antes de o limpar. Limpe apenas com uma esponja macia, levemente húmida.
- Não mergulhe em líquido para limpar.
- Nunca utilize soluções de limpeza abrasivas, escovas, abrillantador de vidros ou cera para mobiliário, diluente, etc., para limpar.
- Endireite periodicamente o cabo se este ficar torcido.

Armazenamento

Coloque o aparelho na respectiva caixa, num local seguro, seco e fresco.

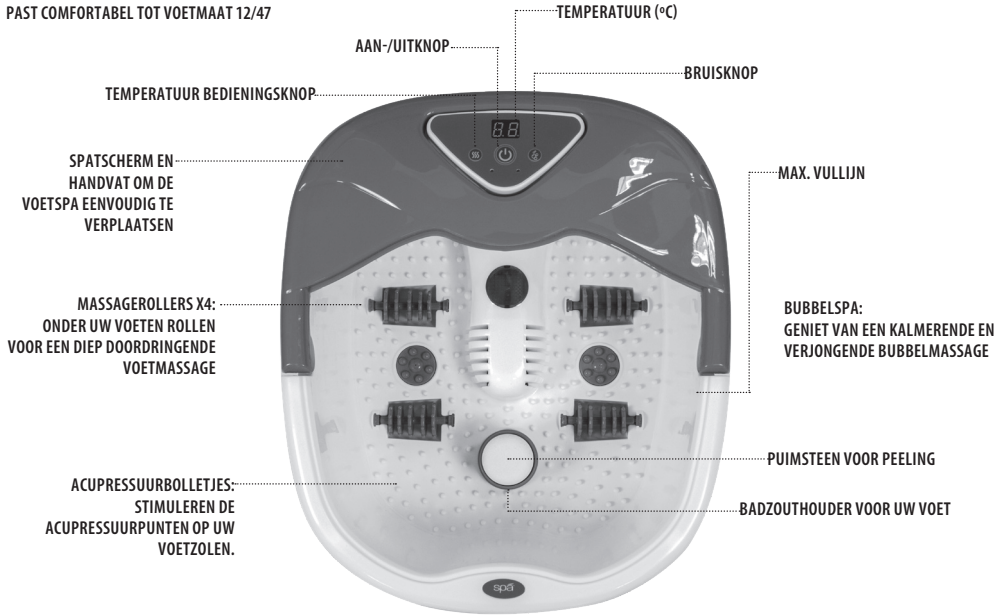
NÃO enrole o cabo de alimentação em torno do aparelho.

NÃO pendure a unidade pelo cabo.

PRODUCTKENMERKEN:

RUIJM ONTWERP:

PAST COMFORTABEL TOT VOETMAAT 12/47



GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Controleer of de stekker uit het stopcontact is gehaald alvorens het apparaat met water te vullen. Vul tot aan de MAX. vullijn aan de binnenkant van het bad met warm water.
2. Zet het apparaat voor een stoel op de vloer. Het is raadzaam om het product op een handdoek te plaatsen.
3. Sluit het apparaat aan op een voedingsbron van 220-240 AC.
4. Ga zitten en plaats uw voeten in het water.
5. Om het apparaat aan te zetten, drukt u op de aan/uit-knop . De bruisfunctie zal automatisch starten. Om de bruisfunctie uit te schakelen drukt u eenmaal op de bruisknop .
6. Om de temperatuur te selecteren, drukt u op de verwarmingsknop . Blijf drukken om de gewenste temperatuur te bereiken (tussen 35 en 48°C).
Opmerking: Begin voor het beste resultaat met warm water in de voetspa.
7. Geniet van een diepe massage door uw voeten heen en weer te schuiven over de stimulerende verhoogde massageknobbels op de bodem van de voetspa.
8. Schuif met uw voeten over de exfoliërende puimsteen voor een gladde huid.
9. Trek, om de badzouthouder te gebruiken, deze los van de voetspa. Draai het deksel met puimsteen met de klok mee om het te verwijderen. Doe het badzout in de houder en draai het deksel er weer op. Zet terug in de voetspa en druk het stevig op zijn plek.
10. Druk nogmaals op de aan/uitknop om de voetspa uit te schakelen.
11. Om te legen: Haal eerst de stekker uit het stopcontact. Kantel het apparaat om het water er via de hoek aan de achterzijde van het voetbad uit te gieten.
Giet NOOIT water over het bedieningspaneel.

ONDERHOUD:

Reinigen

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen. Alleen reinigen met een zachte, licht vochtige spons.
- Niet in een vloeistof dompelen om het apparaat te reinigen.
- Het apparaat nooit reinigen met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubel poetsmiddel, ververdunders enz.
- Maak af en toe het snoer recht als er krullen in zijn gekomen.

Opslag

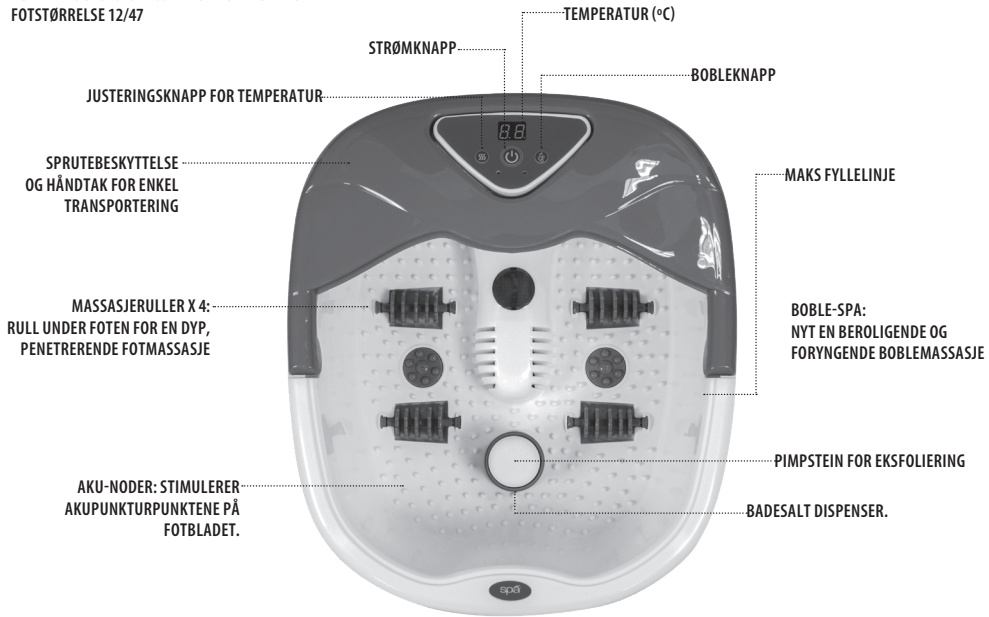
Stop het apparaat in zijn doos of leg het op een veilige, droge en koele plek.

Wikkel het netsnoer NOOIT om het apparaat.

Het apparaat NOOIT aan het netsnoer ophangen.

PRODUKTEGENSKAPER:

ROMMELIG DESIGN: PASSER KOMFORTABELT OPPTIL
FOTSTØRRELSE 12/47



BRUKERVEILEDNING:

1. Forsikre deg om at støpselet er trukket ut før du fyller med vann. Fyll med varmt vann opp til fyllelinjen på innsiden av karet.
2. Sett enheten på gulvet foran en stol. Det anbefales å sette produktet på et håndkle.
3. Plugg enheten i en 220-240 AC strømtilførsel.
4. Sitt ned og sett føttene i vannet.
5. Trykk på av/på-knappen for å slå enheten på. Bobler en gang.
6. For å justere varmen, trykk på temperaturknappen . Fortsett å trykk inntil du når ønsket temperatur (mellom 35* og 48* grader).
NB: For best resultat, begynn med varmt vann i fotbadet.
7. Nyt en dyp massasje ved å bevege føttene frem og tilbake over de simulerende massasjenodene på bunnen av fotbadet.
8. Gni foten over pimpsteinen for å gjøre huden glattere.
9. For å benytte badesalt dispenseren trekker du den først ut av fotbadet. Roter pimpsteinlokket med uret for å fjerne det. Fyll med ønsket badesalt og skru lokket tilbake på plass. Plasser så tilbake på plass i enheten ved å trykke det på plass.
10. Trykk på av/på-knappen for å slå enheten av.
11. Tømming: Trekk først støpselet ut. Vipp enheten slik at vannet renner ut via det bakre hjørnet som er lengst fra kontrollpanelet.
Du må IKKE tømme vann over kontrollpanelet.

VEDLIKEHOLD:

Rengjøring

- Trekk ut støpselet og la apparatet nedkjøles for rengjøring. Rengjør kun med en myk, lett fuktet svamp.
- Ikke senk enheten i noen som helst slags væske for å rengjøre den.
- Det må aldri brukes rengjøringsmiddel med slipeeffekt, børster, glass-/møbelpolitur, malingstynner osv. til rengjøring.
- Ledningen skal regelmessig rettes ut hvis den vrir seg.

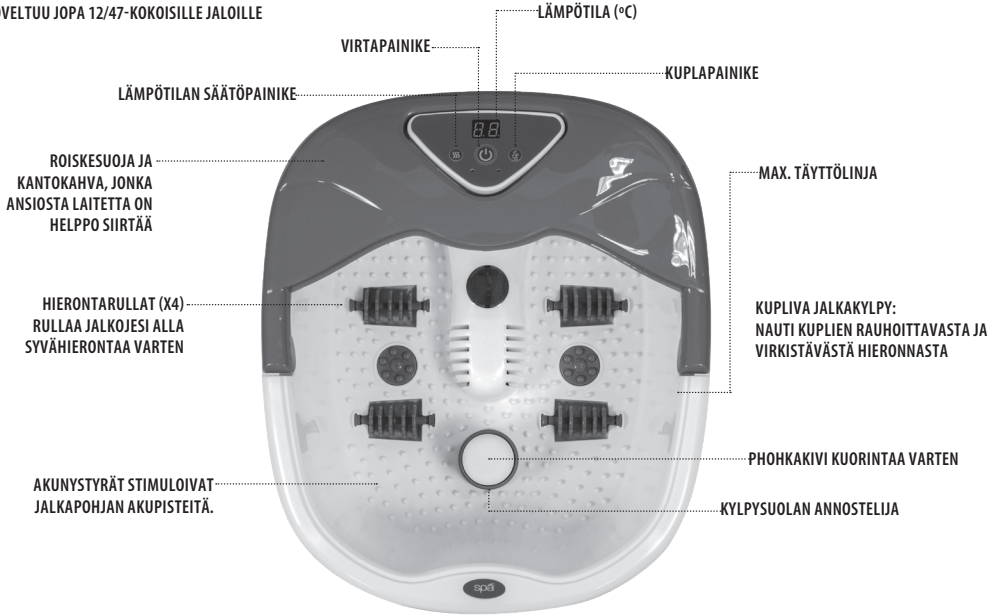
Oppbevaring

Sett apparatet i esken det kom i eller på et trygt, tørt, kjølig sted.
IKKE kveil strømledningen rundt apparatet.
IKKE heng enheten etter strømledningen.

TUOTTEEN OMINAISUUDET:

TILAVA MUOTOILU:

SOVELTUU JOPA 12/47-KOKOISILLE JALOILLE



KÄYTTÖOHJEET

1. Varmista, että virtapistoke on irti pistorasiasta ennen kuin allas täytetään vedellä. Täytä lämpimällä vedellä altaan sisällä olevaan MAX-merkkiin asti.
2. Aseta laite lattialle istuimen eteen. On suositeltavaa asettaa laite pyyhkeen päälle.
3. Kytke laite tavalliseen (220–240 AC) seinäpistorasiaan.
4. Istu alas ja laita jalkasi altaaseen.
5. Kytke virta päälle painamalla virtapainiketta . Kuplapainiketta kerran.
6. Valitse lämpötila painamalla lämpöpainiketta . Valitse lämpötila toistuvilla painalluksilla (voidaan valita välillä 35*–48* astetta).

Huom! Aloita aina lämpimällä vedellä parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

7. Nauti jalkojen syvähieronnasta liu'uttamalla niitä edestakaisin jalkakyllyn pohjalla olevien verenkiertoa edistävien nystyröiden ja rullien yli.
8. Liikuta jalkojasi hohkakiven päällä pehmentääksesi ihoa.
9. Kylpysuolan lisäämistä varten annostelija irrotetaan jalkakyllystä . Hohkakivi irrotetaan kääntämällä myötäpäivään. Pane kylpysuolaa annostelijaan ja käännä korkki takaisin paikalleen. Aseta annostelija takaisin jalkakylpyyn painamalla se tiiviisti paikalleen.
10. Jalkakylpy sammutetaan painamalla painiketta uudelleen.
11. Tyhjentäminen: Irrota ensin pistoke virtarasiasta. Kallista laitetta siten, että vesi valuu pois kauimpana säätöpaneelistä olevan kulman kautta.

ÄLÄ valuta vettä säätöpaneelin päältä.

KUNNOSSAPITO:

Puhdistus

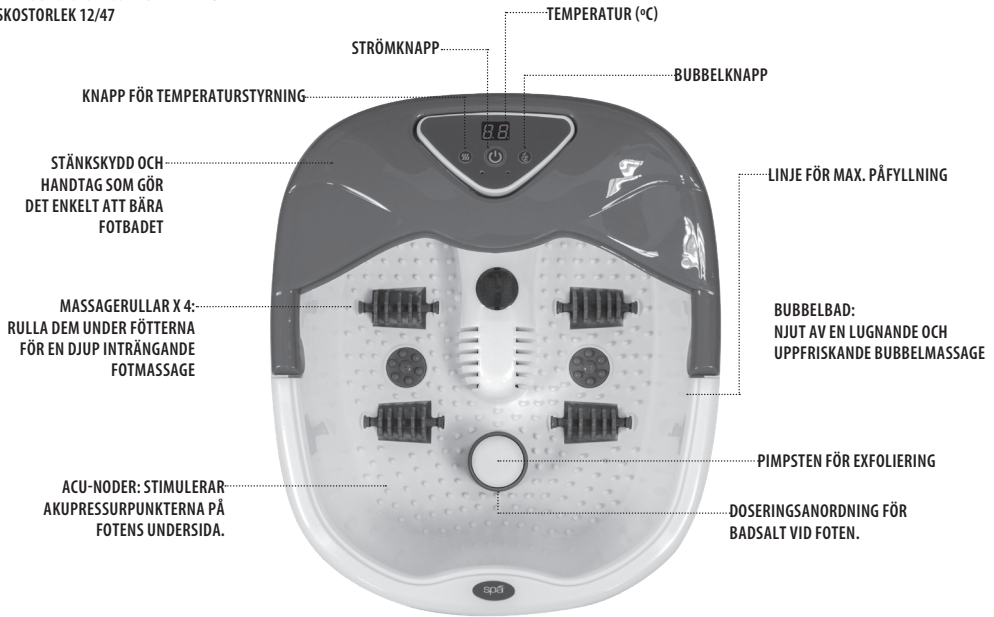
- Kytke virta pois laitteesta ja anna sen jäähtyä ennen kuin puhdistat sen. Puhdista ainoastaan pehmeällä, hieman kostealla sienellä.
- Älä upota mihinkään nesteeseen puhdistamista varten.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin / huonekalun kiillotusaineita, maalin ohentimia jne. puhdistukseen.
- Suorista ajoittain johto jos se on kiertynyt kierteille.

Varastointi

Aseta laite omaan laatikkoonsa tai turvalliseen, kuivaan ja viileään paikkaan. Välttääksesi vahingoittamista laitetta ÄLÄ kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. ÄLÄ riiputa laitetta virtajohtosta.

PRODUKTEGENSKAPER:

YMLIG DESIGN: PASSAR BEKVÄMT UPP TILL
SKOSTORLEK 12/47



BRUKSANVISNING:

1. Kontrollera att apparaten är urkopplad innan du fyller på vatten. Fyll med på med varmvatten till linjen för MAX. påfyllning på baljans insida.
2. Placera enheten på golvet framför en stol. Det är rekommenderat att du placerar produkten på en handduk.
3. Anslut enheten till ett vägguttag med 220-240 V AC.
4. Sätt dig och placera fötterna i ditt fotbad.
5. Tryck på strömknappen för att slå på apparaten . Bubbelfunktionen kommer att starta automatiskt. Tryck på bubbelknappen en gång för att slå av bubbelfunktionen.
6. Tryck på värmeknappen för att välja temperatur. Fortsätt att trycka tills du når önskad temperatur (mellan 35° och 48° grader).
Obs! Börja alltid med varmt vatten i fotbadet för bästa resultat.
7. Njut av en djup massage genom att dra fötterna fram och tillbaka över de stimulerande upphöjda massagenoderna i botten av ditt fotbad.
8. Förflytta din fot över den exfolierande pimpstenen för att mjuka upp huden.
9. För att använda doseringsanordningen för badsalt, drar du loss doseringsanordningen från fotbadet. Vrid pimpstenens lock medurs för att ta av det. Placera badsaltet inuti doseringsanordningen och vrid locket på plats igen. Sätt tillbaka det i fotbadet igen genom att trycka det på plats.
10. Tryck på strömknappen igen för att slå på fotbadet.
11. För att tömma: Koppla först ur apparaten. Tippa apparaten och låt vattnet rinna ut över fotbadets bakre hörn som är längst från kontrollpanelen.
Håll INTE ut vattnet över kontrollpanelen.

UNDERHÅLL:

Rengöring

- Dra ur enheten och låt den svalna före rengöring. Rengör endast med en mjuk, lätt fuktad svamp.
- Sänk inte ner apparaten i någon vätska för rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas/möbelpolish, thinner eller liknande för rengöring.
- Sträck ut sladden efter behov om den vrider sig.

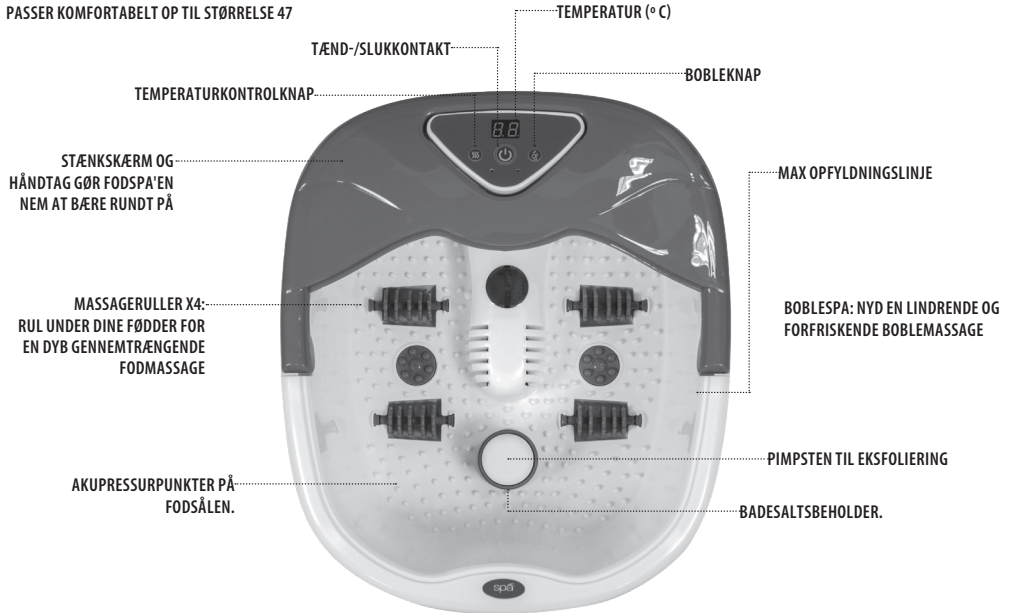
Förvaring

Placera apparaten i sin förpackning eller på en säker, torr och sval plats.
Linda INTE sladden runt apparaten.
Häng INTE apparaten i sladden.

PRODUKTEGENSKABER:

RUMMELIGT DESIGN:

PASSER KOMFORTABELT OP TIL STØRRELSE 47



BRUGSANVISNING:

1. Sørg for, at enheden ikke er tilsluttet en stikkontakt, inden der påfyldes vand. Fyld med varmt vand op til MAX-linjen, som er placeret på indersiden af karret.
2. Placér enheden på gulvet foran en stol. Det anbefales at placere produktet på et håndklæde.
3. Slut enheden til en 220-240 AC strømforsyning.
4. Sæt dig ned og placér dine fødder i vandet.
5. For at tænde for apparatet skal du trykke én gang på tænd-/slukknappen . Boblefunktionen vil starte automatisk. Tryk én gang på boblefiguren for at slukke for boblefunktionen.
6. Tryk på varmeknappen for at vælge temperatur. Bliv ved med at trykke, indtil du når den ønskede temperatur (mellem 35° og 48° grader).
Bemærk: Start altid med varmt vand i fodspa'en. På den måde får du det bedste resultat.
7. Nyd en dyb massage ved at skubbe fødderne frem og tilbage hen over de stimulerende, løftede massagepunkter i bunden af fodspa'en.
8. Bevæg dine fødder hen over den eksfolierende pimpsten for at glatte huden.
9. For at bruge badesaltsbeholderen, skal du trække den væk fra fodspa'en. Drej pimpstenslåget med uret for at tage det af. Fyld beholderen op med badesalt og sæt låget på igen. Sæt beholderen tilbage på fodspa'en på det dertil indrettede sted.
10. For at slukke for fodspa'en skal du trykke trykke på knappen igen.
11. Tømning: Afbryd først strømmen til enheden ved at tage stikket ud af stikkontakten. Tip enheden lidt, så vandet kan løbe ud af hjørnet længst væk fra kontrolpanelet.

Hæld IKKE vand hen over kontrolpanelet.

VEDLIGEHOLDELSE:

Rengøring

- Sluk for strømmen til apparatet, og lad det køle af inden rengøring. Rengør kun med en blød, let fugtig svamp.
- Må ikke nedsænkes i væske for at rengøre.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, poleringsmiddel til glas/møbler, fortynder eller lignende ved rengøring.
- Ret ledningen ud med mellemrum, hvis den bliver snoet.

Opbevaring

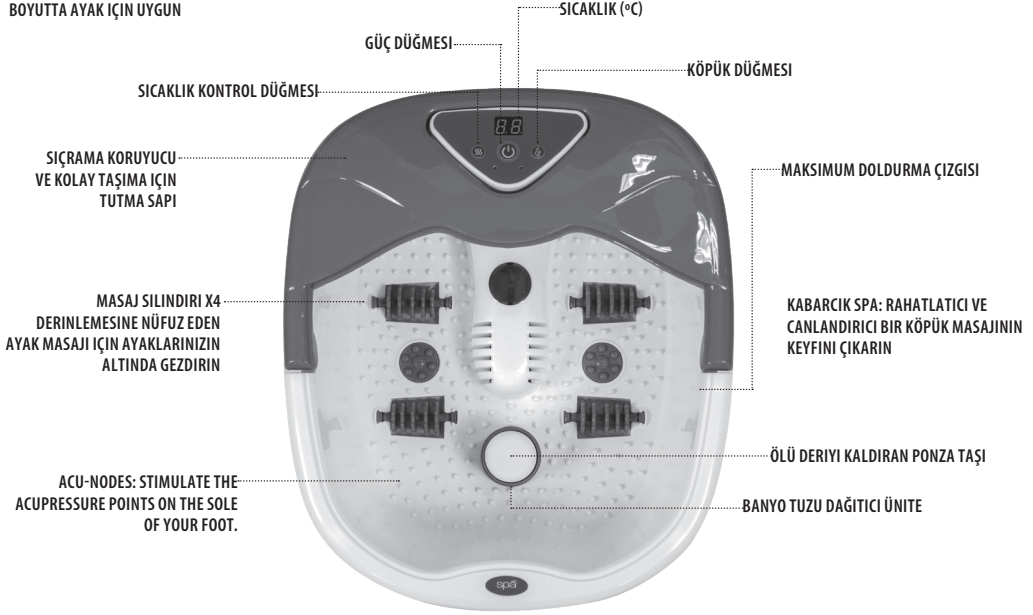
Opbevar apparatet i boksen eller på et sikkert, tørt og køligt sted.

Rul IKKE strømkablet rundt om apparatet.

Hæng IKKE apparatet op i ledningen.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:

GENİŞ TASARIM: 47 NUMARAYA KADAR HER BOYUTTA AYAK İÇİN UYGUN



KULLANIM TALİMATLARI:

1. Su doldurmadan önce ünitenin prize takılı olmadığından emin olun. Ayak banyosu kabının iç kısmında bulunan MAX maksimum doldurma çizgisine kadar ılık su doldurun.
 2. Aleti sandalyenin önünde zemine koyun. Havlu üzerine yerleştirmeniz önerilir.
 3. Aleti 220-240 AC güç kaynağına takın.
 4. Oturun ve ayaklarınızın suyun içine yerleştirin.
 5. Aleti açmak için güç düğmesine (🔌) basın. Köpük işlevi otomatik olarak çalışacaktır (🫧).
 6. Sıcaklık seçmek için ısı düğmesine (🔥) basın. İstlenen sıcaklığa ulaşıncaya kadar basmaya devam edin (35° ile 48° arası).
- Not: En iyi sonucu almak için ayak banyosuna ılık su koyarak başlayın.**
7. Ayak banyosunun zemindeki yükseltilmiş masaj yumruları üzerinde ayaklarınızı ileri geri kaydırarak derinlemesine masaj yapın.
 8. Deriyi pürüzsüz hale getirmek için, ayağınızı ponza taşının üzerinde gezdirin.
 9. Banyo tuzu dağıtıcı üniteyi kullanmak için, üniteyi dışa doğru çekin. Ponza taşı kapağını saat yönünde çevirerek üniteyi çıkarın. Dağıtıcı üniteye banyo tuzu koyun ve kapağı geri kapatın. Üniteyi kızıağı üzerinde iterek ayak banyosuna yerleştirin.
 10. Ayak banyosunu kapatmak için güç düğmesine (-) tekrar basın.
 11. Boşaltmak için: İlk olarak aleti fişten çıkarın. Ayak banyosunu geriye doğru yatırarak, kontrol panelinin zıt köşesindeki giderden suyun dışarı akmasını sağlayın.

Kontrol paneli üzerinden ASLA su dökmeyin.

BAKIM:

Temizleme

- Aleti fişten çıkarın ve temizleme öncesinde soğumasını bekleyin. Sadece yumuşak, hafif nemli bir süngerle temizleyin.
- Temizlemek için herhangi bir sıvı içerisine batırmayın.
- Temizlemek için asla aşındırıcı temizleyiciler, fırça, cam/mobilya parlatıcıları, tiner, vb. malzemeler kullanmayın.
- Bükülüp dolanma ihtimaline karşı belirli aralıklarla kabloyu düzeltin.

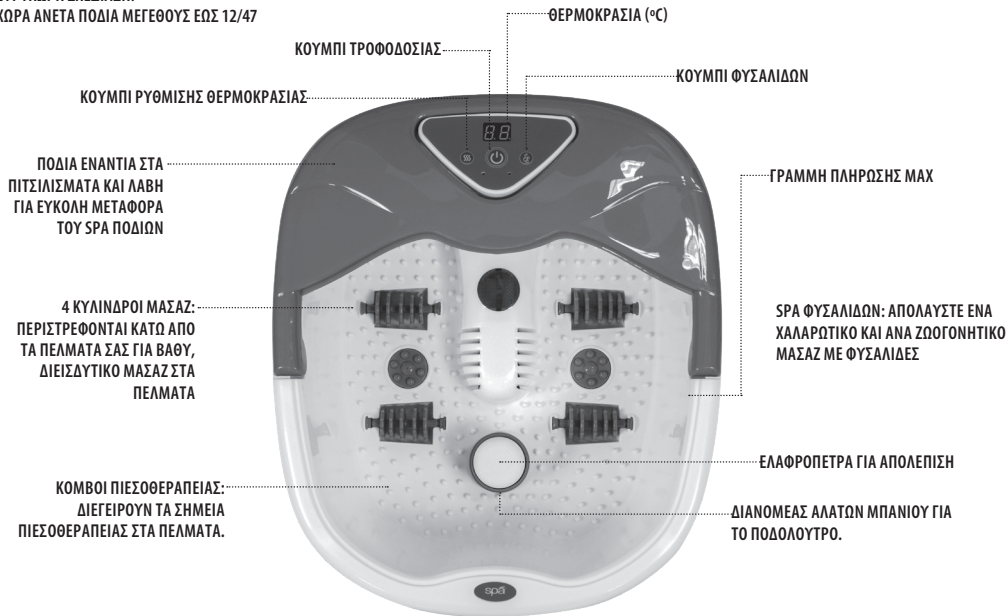
Depolama

Aleti kutusuna ya da emniyetli, kuru ve serin bir yere koyun.
Güç kablosunu aletin etrafına SARMAYIN.
Üniteyi kablodan ASLAYIN.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

ΕΥΡΥΧΩΡΗ ΣΧΕΔΙΑΣΗ:

ΧΩΡΑ ΑΝΕΤΑ ΠΟΔΙΑ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΕΩΣ 12/47



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη στην πρίζα, πριν τη γεμίσετε με νερό. Γεμίστε με χλιαρό νερό μέχρι τη γραμμή πλήρωσης με την ένδειξη MAX, στο εσωτερικό της λεκάνης.
- Τοποθετήστε τη συσκευή στο δάπεδο, μπροστά από ένα κάθισμα. Συνιστάται να τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μια πετσέτα.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα ηλεκτρικού 220-240 V AC.
- Καθίστε και βάλτε τα πόδια σας μέσα στο νερό.
- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας . Η λειτουργία φυσαλίδων ξεκινά αμέσως. Για να κλείσετε τη λειτουργία φυσαλίδων, πατήστε μία φορά κουμπί φυσαλίδων .
- Για να επιλέξετε τη θερμοκρασία, πιάστε το κουμπί θέρμανσης . Συνεχίστε να το πατάτε μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία (μεταξύ 35 και 48 °C).
Σημείωση: Για καλύτερα αποτελέσματα, ξεκινάτε πάντα το ποδόλουτρο έχοντας τοποθετήσει στο spa ποδιών ζεστό νερό.
- Απολαύστε ένα σε βάθος μασάζ, γλιστρώντας τα πόδια σας εμπρός-πίσω επάνω στους ανυψωμένους κόμβους μασάζ διέγερσης στο δάπεδο του spa ποδιών.
- Μετακινήστε τα πόδια σας επάνω από την ελαφρόπετρα απολέπισης για λείανση του δέρματος.
- Για να χρησιμοποιήσετε τον διανομέα αλάτων μπάνιου, αφαιρέστε τον τραβώντας από το spa ποδιών. Περιστρέψτε το καπάκι με την ελαφρόπετρα δεξιόστροφα για να το αφαιρέσετε. Προσθέστε αλάτα μπάνιου στον διανομέα και τοποθετήστε ξανά το καπάκι περιστρέφοντάς το. Επανατοποθετήστε τον διανομέα στο spa ποδιών, σπρώχνοντάς το ώστε να ασφαλίσει στην υποδοχή του.
- Για να σβήσετε το spa ποδιών, πατήστε άλλη μια φορά το κουμπί τροφοδοσίας.
- Για να αδειάσετε τη συσκευή: Καταρχάς, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Γείρετε τη συσκευή, αφήνοντας το νερό να χυθεί από τη χειλός που βρίσκεται πιο μακριά από τον πίνακα χειριστηρίων.
ΜΗΝ χύνετε νερό επάνω στον πίνακα χειριστηρίων.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Καθαρισμός

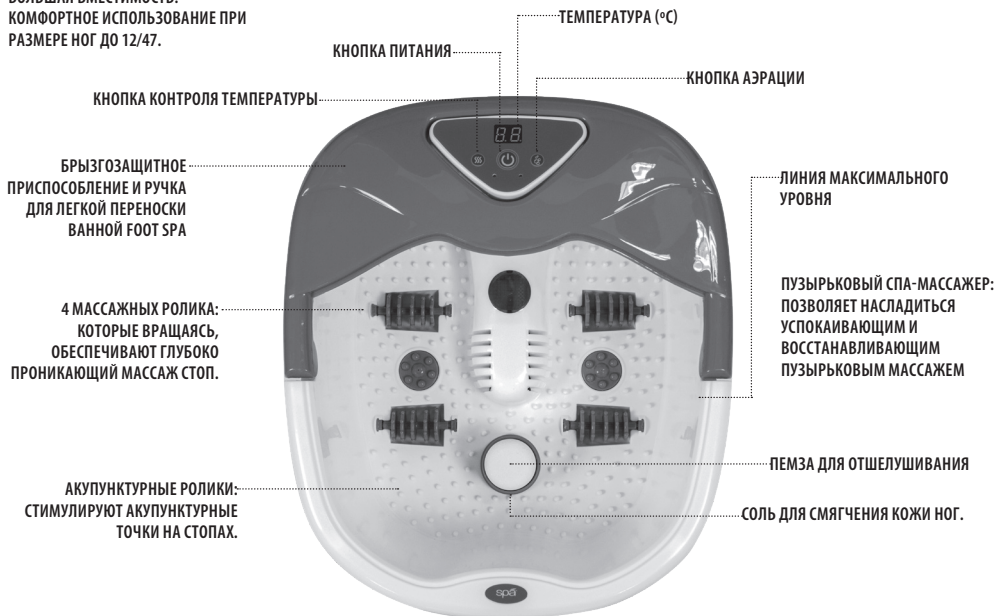
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε. Καθαρίζετε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό σφουγγάρι.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, βούρτσες, υαλιστικό τζαμιών / επίπλων, διαλυτικό κ.λπ. για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Αν το καλώδιο στρίβει, ισιώνετε το τακτικά.

Φύλαξη

Τοποθετείτε τη συσκευή μέσα στο κουτί της σε ασφαλές, ξηρό και ψυχρό μέρος.
ΜΗΝ τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
ΜΗΝ κρεμάτε τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας της.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

БОЛЬШАЯ ВМЕСТИМОСТЬ:
КОМФОРТНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИ
РАЗМЕРЕ НОГ ДО 12/47.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

1. Перед заполнением ванны водой убедитесь в том, что прибор выключен. Наполните ванну теплой водой до ограничительной линии МАХ, находящейся во внутренней части прибора.
2. Поставьте прибор на полу перед стулом. Рекомендуется подложить под прибор полотенце.
3. Подключите прибор к источнику переменного напряжения 220-240 В.
4. Сядьте и поместите ноги в гидромассажную ванночку.
5. Для включения массажера нажмите кнопку питания . Нажмите один раз на кнопку с изображением пузырьков .
6. Чтобы установить требуемую температуру, нажмите кнопку нагрева . Продолжайте нажимать, чтобы достичь желаемой температуры (от 35* до 48* градусов).

Примечание Для достижения наилучших результатов процедуру массажа необходимо начинать теплой водой.

7. Насладитесь глубоким массажем, двигая ступни назад и вперед по стимулирующим выступам и роликам, расположенным на дне гидромассажной ванночки.
8. Двигая ступни по отшелушивающей пемзе, можно сделать кожу более гладкой.
9. Выньте дозатор для соли из ванны и наполните его. Для того, чтобы снять насадку из пемзы, надавите на нее и поверните по часовой стрелке, после этого ее можно снять. Поместите соли для ванны внутрь дозатора. Установите его обратно в ванну Foot spa.
10. Для отключения массажера нажмите кнопку еще раз.
11. Чтобы вылить воду, отключите прибор из розетки, а затем наклоните прибор, позволяя воде выливаться через выпускное отверстие.

НЕ ВЫЛИВАЙТЕ воду со стороны панели управления.

ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Чистка

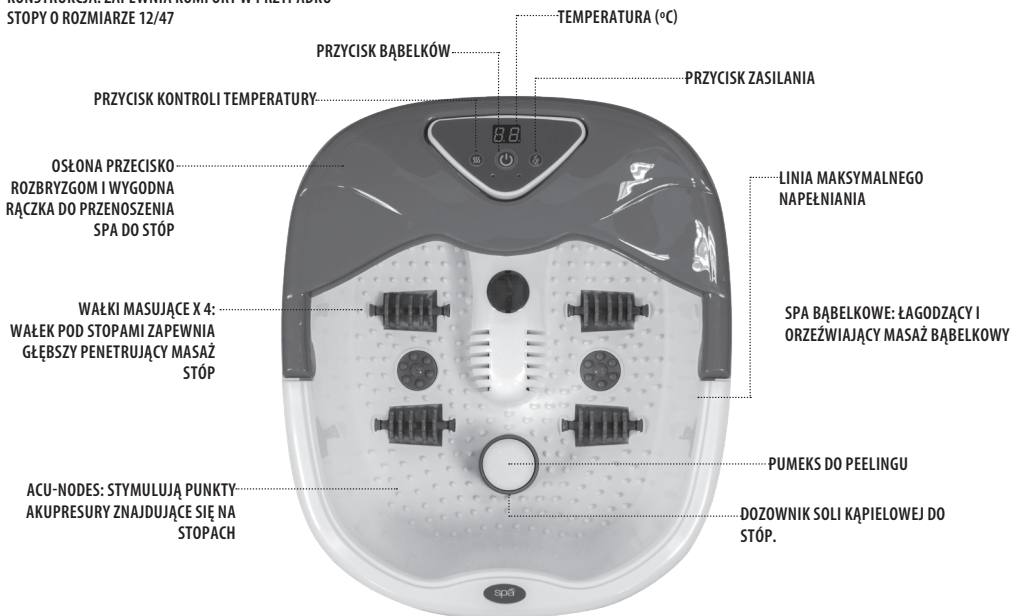
- Перед началом чистки отсоедините прибор от сети и дайте ему остыть. Чистите прибор только мягкой, слегка влажной губкой.
- Не погружайте прибор в жидкость для его очистки.
- Ни в коем случае не используйте для чистки абразивные чистящие средства, щетки, средства для полировки стекла/мебели, растворители и т. п.
- Если шнур электропитания прибора изгибается – периодически выпрямляйте его.

Хранение

Прибор следует хранить в коробке в безопасном, сухом и прохладном месте.
НЕ оборачивайте кабель питания вокруг прибора.
НЕ подвешивайте прибор за провод.

CECHY PRODUKTU:

KONSTRUKCJA: ZAPEWNIĄ KOMFORT W PRZYPADKU
STOPY O ROZMIARZE 12/47



INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Przed napełnieniem urządzenia wodą upewnić się, że jest ono odłączone od sieci. Napełnić urządzenie ciepłą wodą do linii MAKSYMALNEGO poziomu wody znajdującej się wewnątrz naczynia.
2. Umieścić urządzenie na podłodze przed krzesłem. Zalecamy umieszczenie produktu na ręczniku.
3. Podłączyć urządzenie do źródła zasilania 220–240 V AC.
4. Usiądź i zanurz stopy w wodzie.
5. Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania . Funkcja bąbelków włączy się automatycznie. Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij jeden raz przycisk bąbelków .
6. Aby wybrać temperaturę, naciśnij przycisk grzałki . Naciśnij, aby wybrać odpowiednią temperaturę (między 35* a 48* stopni).
Uwaga! Aby osiągnąć najlepsze wyniki, należy włączyć do spa do stóp ciepłą wodę.
7. Głęboki masaż jest możliwy dzięki przesuwaniu stóp do tyłu i do przodu po wypukłych stymulujących końcówkach do masażu wbudowanych w dno spa do stóp.
8. Pocieraj stopą o złuszczeniasty kamień pumeksovny, aby wygładzić skórę.
9. Aby skorzystać z dozownika soli kąpielowej, wyciągnij dozownik ze spa do stóp. Przekręć pokrywę pumeksu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zdjąć. Umieść sól kąpielową w dozowniku i ponownie przekręć pokrywę. Umieść wewnątrz spa do stóp, mocnym ruchem dopasuj do lokalizatora.
10. Aby wyłączyć spa do stóp, ponownie naciśnij przycisk zasilania.
11. Opróżnianie urządzenia: Odłącz produkt od źródła zasilania. Przechyl produkt i wylej wodę przez róg, który jest najbardziej oddalony od panelu sterowania.

NIE NALEŻY wylewać wody nad panelem sterowania.

KONSERWACJA:

Czyszczenie

- Odłącz urządzenie od prądu i poczekaj aż ostygnie zanim przystąpisz do czyszczenia. Czyścić wyłącznie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej gąbki.
- Nie zanurzaj w żadnym płynie czyszczącym.
- Podczas czyszczenia nigdy nie stosuj żrących środków czyszczących, szczotek, lakieru do szkła / mebli, rozpuszczalnika itp.
- Od czasu do czasu rozprostuj przewód, jeżeli ulegnie zgięciu.

Przechowywanie

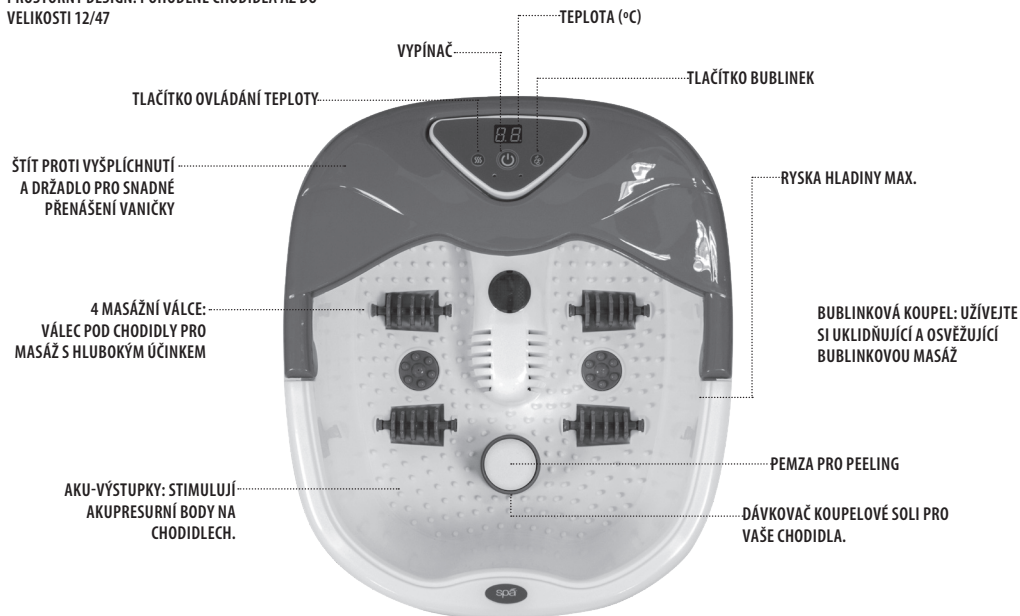
Umieścić urządzenie w oryginalnym opakowaniu lub w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu.

NIE owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.

NIE wieszać urządzenia za przewód.

FUNKCE PRODUKTU:

PROSTORNÝ DESIGN: POHODLNÉ CHODIDLA AŽ DO VELIKOSTI 12/47



NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Před nalitím vody zkontrolujte, zda je přístroj odpojen od elektrické zásuvky. Nalijte teplou vodu po rysku hladiny MAX na vnitřní straně vaničky.
2. Umístěte přístroj na zem před křeslo. Doporučujeme pod přístroj položit ručnick.
3. Připojte přístroj k elektrické zásuvce 220 - 240 V.
4. Posadte se a vložte chodidla do vody.
5. Přístroj zapnete stisknutím vypínače (🔌). Chcete-li funkci bublinek vypnout, stiskněte jednu tlačítko bublinek (🫧).
6. Chcete-li vybrat teplotu, stiskněte tlačítko tepla (🔥). Stiskněte a podržte, dokud nedosáhnete požadovanou teplotu (mezi 35° a 48° stupni).
- Poznámka: Pro dosažení optimálních výsledků vždy začněte s teplou vodou ve vaničce.**
7. Přejíždějte chodidla dopředu a dozadu přes stimulační zvýšené stimulační body na dně vaničky a užívejte si intenzivní masáž.
8. Pohybuje chodidla po peelingové pemze, aby se zjemnila vaše kůže.
9. Chcete-li použít dávkovač koupelové soli, vysuňte jej z vaničky. Otočte víčko pemzy po směru hodin a sejměte jej. Dejte do dávkovače koupelovou sůl a otočením horní části uzavřete. Vraťte zpět do vaničky a zatlačte silou na lokátor.
10. Chcete-li vaničku vypnout, znovu stiskněte tlačítko.
11. Pokyny pro vyprázdnění: Nejdříve odpojte přístroj od elektrické zásuvky. Nakloňte přístroj tak, aby voda mohla vytéct rohem, který je nejdále od ovládacího panelu.

NEVYLÉVEJTE vodu přes ovládací panel.

ÚDRŽBA:

Čištění

- Před čištěním přístroj odpojte od elektrické zásuvky a nechte vychladnout. K čištění použijte pouze měkkou, lehce navlhčenou houbičku.
- Zařízení neponořujte do kapaliny.
- Zásadně nečistěte abrazivními čistícími prostředky, kartáči, leštidly na sklo nebo nábytek, ředidlem apod.
- Pokud se kabel zamotá, pravidelně jej rovnějte.

Skladování

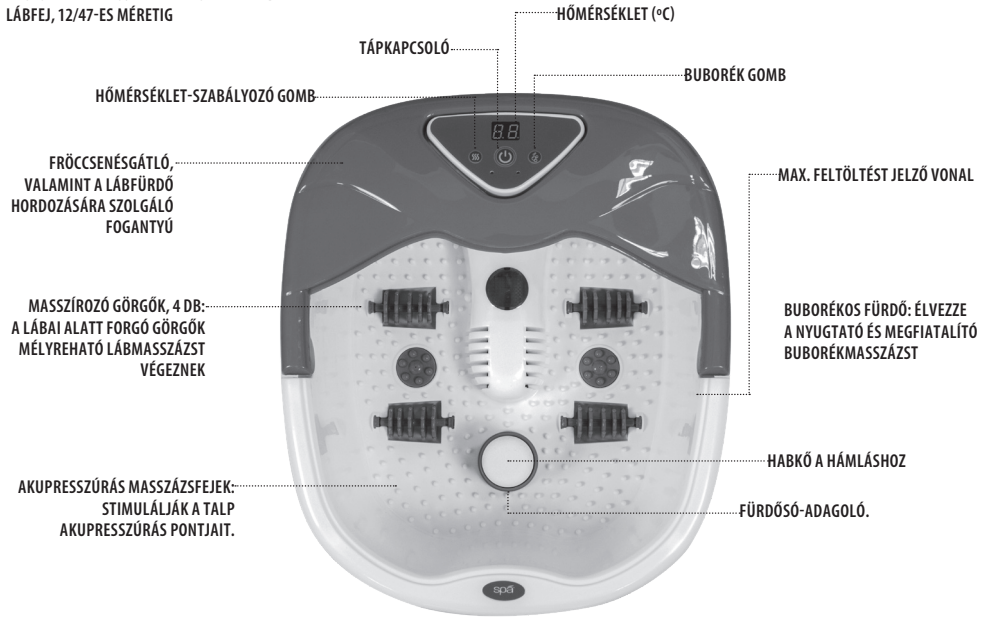
Zařízení vložte do krabice a umístěte na bezpečné, suché a chladné místo.

Napájecí kabel **NEOBTÁČEJTE** kolem zařízení.

NEZAVĚŠUJTE zařízení za napájecí kabel.

A TERMÉK FUNKCIÓI:

TÁGAS KIALAKÍTÁS: KÉNYELMESEN ELFÉR BENNE A LÁBFEJ, 12/47-ES MÉRETIG



HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. Ellenőrizze, hogy a készülék ki legyen húzva, mielőtt vízzel feltölti. Töltse fel meleg vízzel a készülék belsejében lévő MAX jelzésig.
2. Tegye a készüléket a padlóra a szék elé. Javasoljuk, hogy a készülék alá helyezzen egy törülközőt.
3. Dugja a készüléket egy 220–240 V-os fali aljzatba.
4. Üljön le, és helyezze a lábfejét a vízbe.
5. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a tápkapcsoló gombot (🔌). A buborék funkció kikapcsolásához nyomja meg egyszer a buborék (🫧) gombot.
6. A hőmérséklet kiválasztásához nyomja meg a hőmérséklet gombot (🌡️). Nyomja meg többször, amíg el nem éri a kívánt hőmérsékletet (35° és 48° fok között).

Megjegyzés: A legjobb eredmény érdekében mindig meleg vízzel kezdje el a lábfürdő használatát.

7. Csúsztassa a lábfejét előre-hátra a lábfürdő alján lévő stimuláló masszázsfelületen és görgőkön, és élvezze az alapos masszázst.
8. Mozgassa a lábfejét a hámlasztó habkőn, hogy bőre puha legyen.
9. A fürdősző-adagoló használatához húzza ki az adagolót a lábfürdőből. Forgassa el a habkő fedelét az óramutató járásával megegyező irányba, hogy eltávolítsa. Helyezze a fürdőszőkat az adagolóba és csavarja vissza a fedelet. Helyezze vissza a lábfürdőbe, és erősen nyomja be a helyére.
10. A lábfürdő kikapcsolásához nyomja meg ismét a tápkapcsoló gombot.
11. Úrités: Először húzza ki a készüléket. Döntse meg a készüléket, és hagyja, hogy a víz kifolyjon a vezérlőpaneltől legtávolabb lévő saroknál. **Ügyeljen rá, hogy a kezelőpanelt NE érje víz.**

KARBANTARTÁS:

Tisztítás

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni a tisztítás előtt. • Kizárólag puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítsa.
- Ne merítse bele folyadékba.
- Soha ne használjon súrolószereket, kefék, üveg-/bútorfényezőt, higítót stb. a tisztításhoz.
- Rendszeresen egyenesítse ki a zsinórt, ha megcsavarodik.

Tárolás

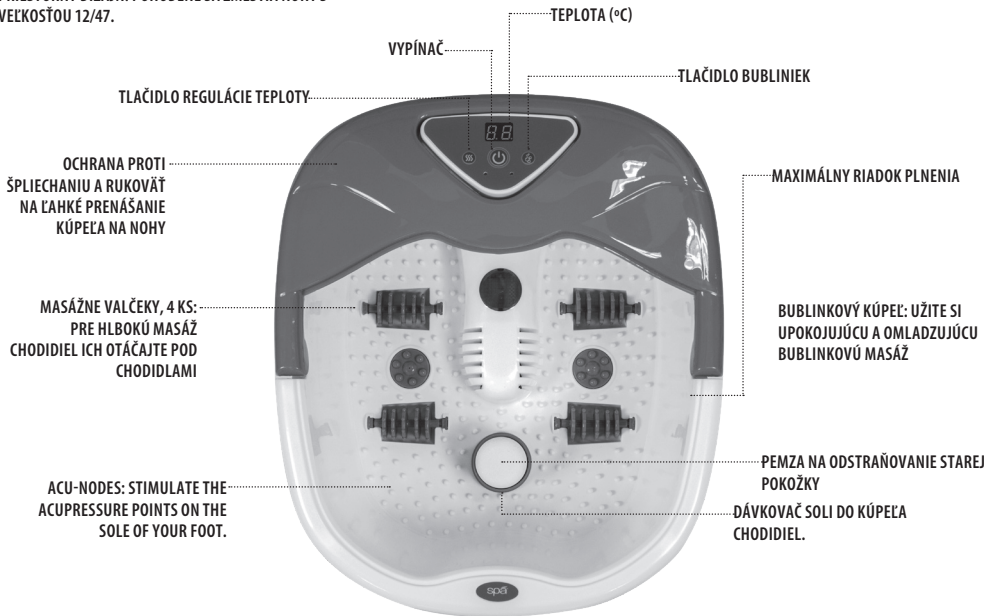
A készüléket tegye a dobozába vagy egy biztonságos, száraz, hűvös helyre.

NE tekerje a kábelt a készülék köre.

NE akassza fel a készüléket a kábelnél fogva.

VLASTNOSTI PRODUKTU:

PRIESTORNÝ DIZAJN: POHODLNE SA ZMESTIA NOHY S VEĽKOSŤOU 12/47.



POKYNY NA POUŽÍVANIE:

1. Pred nalieváním vody sa uistite, že prístroj je odpojený od siete. Naplňte ho teplou vodou po rysku MAX na vnútornej strane vaničky.
2. Zariadenie umiestnite na podlahu pred stoličku. Odporúča sa položiť ho na uterák.
3. Zariadenie pripojte do siete so striedavým napätím 220 – 240 V.
4. Sadnite si a chodidlá ponorte do vody.
5. Zariadenie zapnete stlačením vypínača (🔌). Funkcia bublinek sa spustí automaticky. Funkciu bublinek vypnete jedným stlačením tlačidla (🌀).
6. Teplotu nastavíte stlačením tlačidla (🌡️). Stláčajte ho až do dosiahnutia požadovanej teploty (od 35 °C do 48 °C).
Poznámka: Najlepšie výsledky dosiahnete, keď masáž chodidiel začnete teplou vodou.
7. Hlbkovú masáž si užívajte posúvaním chodidiel dopredu a dozadu cez masážne stimulačné výstupky na dne vaničky.
8. Kožu vyhladiťe posúvaním chodidla po pemzovom kameni.
9. Ak chcete použiť dávkovač soli, vytiahnite ho z kúpeľa. Vytiahnete ho otáčaním viečka pemzy doprava. Do dávkovača nasypete soľ do kúpeľa a viečko znovu uzatvorte. Zložte ho späť na kúpeľ chodidiel a pevne ho zatlačte na miesto.
10. Kúpeľ chodidiel vypnete opätovným stlačením vypínača.
11. Vyprázdenie: Najprv zariadenie odpojte od elektrickej siete. Zariadenie nakloňte a vodu vylejte cez roh najvzdialenejší od ovládacieho panelu.
Vodu NEVYLIEVAJTE cez ovládaci panel.

ÚDRŽBA:

Čistenie

- Zariadenie vytiahnite zo zásuvky a pred čistením ho nechajte vychladnúť. Čistite ho výhradne mäkkou, mierne navlhčenou špongiou.
- Pri čistení neponárajte zariadenie do žiadnej tekutiny.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštiace prípravky na sklo/nábytok, riedidlá a podobne.
- Ak sa napájací kábel skrúti, pravidelne ho vyrovnávajte.

Skladovanie

Zariadenie uložte do pôvodnej škatule alebo na bezpečné suché a chladné miesto.
Napájací kábel NEOMOTÁVAJTE okolo spotrebiča.
Zariadenie NEVEŠAJTE za napájací kábel.

HOMEDICS®

LEADERS IN HEALTH & WELLBEING



FKA Brands Ltd

Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

B-FSS05-EU-0418-01